

POLLETNA PRORAČUNSKA BILANCA OPOZARJA NA VARČNOST

Do konca junija je bilo vplačano v proračun celjske občine 14.038.643 novih din dohodkov. Po operativnem planu pa je bil predviden priliv dohodkov 16.891.550 novih din, kar pomeni, da je ob polletju nastal primanjkljaj v dohodkih za 2.852.907 novih din.

Največji izpad dohodkov je pri prispevkih iz osebnega dohodka, saj znaša kar 2.532.060 novih din. Proračunski prispevek iz osebnega dohodka iz gospodarstva je bil dosežen le 76,1%, taven gospodarstva pa komaj 71,1%.

Sicer je za pričakovati, da bo v drugi polovici leta večji priliv dohodkov v proračunski prispevek zaradi zvi-

šanja osebnih dohodkov po polletnem periodičnem obračunu. Kljub temu pa ne bo možno pokriti vsega izpada dohodkov iz proračunskega prispevka, ki znaša do sedaj 244 milijonov starih din.

Da je prišlo do precejšnje razlike med planom in realizacijo dohodkov iz proračunskega prispevka, je razlog predvsem v predvidevanju povišanja osebnih dohodkov v letošnjem letu, ki pa doslej ni bilo realizirano. V tem pogledu je bil plan dohodka povečan od prvotnega osnutka za 100 milijonov starih din.

Na priliv dohodkov vpliva tudi močan odliv proračunskega prispevka v druge občine, kjer stanujejo številni delavci, ki so zaposleni v celjskih podjetjih. Od skupnega priliva proračunskega prispevka ostane za delitev v celjski občini 58,2%, 41,8% proračunskega prispevka pa je odvedeno sosednjim občinam, zlasti šentjurski in šmarnski.

Čeprav je realizacija plana pri davkih nekoliko boljša v primerjavi z lanskim letom, je še vedno zabeležen izpad, ki bo krit po predvidevanjih v naslednjih mesecih. Večji izpad dohodkov je zabeležen tudi pri upravnih in sodnih taksah. Plan dohodkov je bil v celoti realiziran z 83,1%.

Zaradi izpada dohodkov so tudi izdatki izpod plana. Ob zaključku polletja so znašali izdatki 14.208.967 novih din ali 84,1% operativnega plana. V primerjavi z istim obdobjem v lanskem letu so letos izdatki za 7,4% nižji. Največje znižanje izdatkov je pri komunalni dejavnosti, ki dosega le 38,7% lanske realizacije za isto obdobje. Visoko nad lanskeletno realizacijo pa so negospodarske investicije, kar za 96,9%. Tako povišanje

gre predvsem na račun soudeležbe pri gradnji osnovne šole v Štorah in zaradi plačila anuitet za izgradnjo celjske bolnišnice. Glede slednje postavke je sprožen sodni spor. Finančni strokovnjaki na občini sodijo, da bo to pravdo občinska skupščina dobila in v tem primeru bo vrnjenih v proračun 73 milijonov starih din, ki jih je trenutno plačala celjska občina, kjer je pač sedež celjske bolnišnice.

Zaradi izpada proračunskih dohodkov je občinska skupščina najela bančni kredit v višini 600.000 N-din, 300.000 novih din pa si je sposodila iz rezervnega sklada. S temi sredstvi so bili kriti predvsem izdatki za šolstvo, v manjši meri pa potrebe socialnega sklada in sklada za kulturo.

Ko so na zadnji seji občinske komisije za programiranje razpravljali o nič kaj razveseljivi proračunski bilanci za prvo polletje, so menili, da trenutno sicer ne kaže sprejeti kakšnih bistvenih ukrepov, ker se izdatki proračuna tako in tako morajo gibati v mejah dohodkov. Pričakovati je sicer, da se bo v drugem polletju stanje nekoliko izboljšalo, vendar je računati, da bo tudi v avgustu in septembru dokaj trda predla.

Zato kaže, da bodo koristniki proračuna morali čim bolj varčevati ter omejiti svojo dejavnost. Komisija je zato sklenila, da opozori vse ustanove in druge koristnike proračunskih sredstev, da zmanjšajo proračunski strošnji za 10% in tej predpostavki prilagodijo svoje poslovanje. Prav gotovo je računati, da bo občinska skupščina v septembru sprejela rebalans proračuna in se je treba že sedaj na to pripraviti in v tem okviru gospodariti.

PRED POTOVANJEM SE OGLASITE PRI NAS

KOVČKI - POTOVALNE TORBICE IN RAZNI
ŠPORTNI REKVIZITI VEDNO NA RAZPOLAGO

KOSTIM NA SLIKI N DIN 104.15



VELEBLAGOVNICA

Ljudski magazin

CELJE

Vekoslav Špindler 85-letnik

Mnogi Celjani se ga še spominjajo iz časov, ko je leta 1905 prišel v Celje in postal glavni urednik časopisa Domovina, takratnega celjskega glasila, ki je izhajalo trikrat tedensko. Že naslednje leto, ko je Domovina prenehala izhajati, je bil soustanovitelj celjskega tednika Narodni list, kasneje je sodeloval v Novi dobi, dokler se ni leta 1922 preselil v Maribor.

S svojim številnim in vsestranskim delom si je Vekoslav Špindler, ki se je rodil 16. julija 1881 v Moravcih v Slovenskih goricah, pridobil odlično mesto v slovenskem časninarstvu in tudi v slovenski književnosti kot ustvarjalec in prevajalec.

Vekoslav Špindler šteje med tiste narodno zavedne in bojovniške narave, ki so se že v nekdanji avstro-ogorski monarhiji trpeli zaradi svoje- ga domoljubnega in naprednega delovanja. Kot osmošolca so ga zaradi članka »Kako nam v naših šolah lažejo in nas varajo« izključili iz mariborske gimnazije, zaradi česar je opravil maturo v Celju kot privatist. Tudi potem, ko je na Dunaju in v Gradcu študiral medicino, je objavjal pesmi, prozo in razne sestavke v »Ljubljanskem Zvonu«, »Slovincu« in v prškem »Domačem prijatelju«. Leta 1904 je uredil in izdal almanah »Na novih potih« v Pragi, kjer je služil jaski rok.

V Pragi se je izpopolnil v znanju češkega jezika, ki se ga je začel še v gimnazijskih letih učiti sam s tremi ovariši. To znanje je kasneje koristno uporabil in začel prevajati znana češka književna dela. Med prevodi lahko omenimo K. J. Beneša »Čarobni dom« in »Ognjeno pismo« ter »Rdeči breg«, Edvarda Bassa »Cirkus Humberg«, Karla Raisa »Kalibov zločin« ter roman »V slepi ulici« V. Režáča in Karla Novjyja »Na razpotju«.

Četudi smo le v glavnih potezah omenili nekatere prispevke Vekoslava Špindlerja slovenskemu časninarstvu, literaturi in prevajalstvu, nam ne to zadošča, da lahko ob petinosemdesetem rojstnem dnevu priznamo še vedno mladostno razpoloženemu ustvarjalcu veliko zaslug in zahval. S svojim delom je nam vsem mlajšim vzor v prizadevanju in vztrajnem oblikovanju slovenske besede in slovenske misli, a hkrati nas toliko bolj navdušuje dejstvo, da kljub letom še vedno diha in živi z nami.

Se vedno ga zanimajo časopiski, ki jih prebira in ocenjuje, hkrati pa ni pozabil bratske češke, ki jo namerava spet obiskati in tudi prevodi iz češčine še vedno v njegovem načrtu. Zanimajo ga politika, zanima tudi kultura, navsezadnje ga zanimajo tudi vprašanja upokojencev, ki se — četudi nerad — vendarle mora mednje šteti. Toda njegova življenjska aktivnost ga rešuje občutka upokojenosti in blag nasmešek izza očal ga pomlaja in ožvežuje. Še na mnoga letal

PRAZNIK KONJIC

Kot smo že poročali, pripravlja občinski odbor ZB NOV Slov. Konjice skupaj z ostalimi organizacijami v občini veliko proslavo ob 25-letnici vstaje slovenskega naroda 22. julija na Rogli na Pohorju. V teh dneh tečejo že zadnje organizacijske, vsebinske in tehnične priprave, saj je potrebno zagotoviti, da bo do glavnega praznika vse nared in da bo takrat delovalo tako, kot je to potrebno.

Za prevoz udeležencev bo na razpolago osem avtobusov iz mariborskega in celjskega avtobusnega podjetja, ki bodo prvič peljali na Pohorje že kmalu po peti uri zjutraj. V teh dneh po posameznih krajih ugotavljajo, koliko ljudi se bo udeležilo te prireditve in računajo, da bodo avtobusi morali zaradi precejšnjega zanimanja dvakrat voziti iz posameznih krajev. Razen iz Slov. Konjice bodo posamezni avtobusi vozili tudi iz nekaterih drugih krajev kot npr. iz Loč, Zreč in Vitanja, po potrebi pa še iz ostalih večjih naselij. Člani ZB iz Loč so si dobili svoj lasten prevoz, prav tako pa pričakujejo organizatorji, da bodo dala

podjetja na razpolago svoja tovorna vozila. Cena prevozu bo za odrasle na vtobus 300 starih dinarjev v eno smer, za otroke pa 150 starih dinarjev, na kamionih pa za odrasle po 200, za otroke pa po 100 starih dinarjev. Prireditveni odbor računa, da se bodo ta dan odpeljali na Pohorje tudi vsi privatni lastniki osebnih vozil pod okvirom avto-moto društva.

Za prehrano in pijačo bodo poskrbela gostinska in trgovska podjetja ter posamezni privatni gostilničarji. Nekoliko jih skrbi le vreme, da se do tega časa že uredilo, ki je letos zelo nestalno, čeprav upajo člani programske skupine prido pripravljajo vsebinski del proslave, ohrred predvojaške vzgoje pa bo poskrbel za večjo vajo na planoti v okolici Rogle. Člani prireditvenega odbora so bili pred kratkim na kraju glavne proslave in so se na licu mesta dogovorili o posameznih konkretnih nalogah. Ker so cestne zveze na Pohorju še dokaj ugodne je pričakovati, da bo del udeležencev prišlo tudi iz Dravske doline.

V L

Kmetijski kombinat Šentjur pri Celju

razpisuje za šolsko leto 1966/67 naslednje štipendije:

- 2 štipendiji na nižji živinorejski šoli v Sentjurju,
- 3 štipendije na nižji sadjarski šoli v Brezicah.

Pogoji razpisa: Da ima kandidat dokončano osemletko in da je zdrav. Prednost imajo moški.

TV od 24. 7. do 30. 7.

TV OD 24. 7. DO 30. 7. 1966

Nedelja, 24. 7. 1966:
9.20 Poročila (Zagreb); 9.25 S replavom po Drini — oddaja narodne glasbe studia Sarajevo (Zagreb); 9.35 Kmetijska oddaja (Beograd); 10.40 Copelija — balet za otroke iz studia Sarajevo (Zagreb); 11.45 Kapetan Tenkeš — madžarski serijski film (Ljubljana); 15.00 Teniška balkaniada (Zagreb); 18.50 Brez parol — mladniška oddaja (Ljubljana); 19.15 Božični nakupi — druga zgodba iz serije »Anatol« (Ljubljana); 19.34 Vabilo na ples — glasbena od-

daja (Ljubljana); 19.54 Intermezzo (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.45 Rezerviran čas (Zagreb); 21.45 Golo mesto — serijski film (Ljubljana); 22.35 Zadnja poročila (Ljubljana);

Ponedeljek, 25. 7. 1966:

18.35 TV obzornik (Ljubljana); 18.45 Poklici v kmetijstvu — rastlinska smer (Ljubljana); 19.20 Svetovno nogometno prvenstvo — I. polfinale (Evrovizija); 20.15 TV dnevnik (Beograd); 20.30 Drugi polčas nogometnega polfinala (Evrovizija); 21.15 Propagandna oddaja — gledališka predstava (Beograd); 22.20 Zabavno-glasbena oddaja studia Sarajevo (Zagreb); 22.50 Poročila (Beograd);

Torek, 26. 7. 1966:

18.30 TV obzornik (Ljubljana); 18.45 Dokumentarni film (Ljubljana); 19.20 Svetovno nogometno prvenstvo — II polfinale (Evrovizija);

20.15 Propagandna oddaja 20.30 Drugi polčas nogometnega polfinala (Evrovizija); 21.15 Senca Suma — ameriški celovečerni film (Ljubljana); 22.30 Zadnja poročila (Ljubljana);

Sreda, 27. 7. 1966:

17.30 Poročila (Zagreb); 17.40 Pesniki revolucije (Zagreb); 18.10 TV obzornik (Ljubljana); 18.25 Julijski dnevi — oddaja studia Sarajevo (Zagreb); 19.25 Turistična oddaja (Ljubljana); 19.50 Cis Cak (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (Beograd); 20.30 Mednarodna zabavno-glasbena revija — oddaja ob Dnevu solidarnosti (Skopje); 22.00 Zadnja poročila (Skopje);

Četrtek, 28. 7. 1966:

18.35 TV obzornik (Ljubljana); 18.45 Ventilator — oddaja za otroke (Skopje); 19.20 Svetovno nogometno prvenstvo — finale za 3. in 4. mesto (Evrovizija); 20.15 TV dnevnik (Beograd); 20.30 Drugi polčas nogometnega finala (Evrovizija); 21.15 Poročila (Ljubljana); 21.20 Solisti moskovskega baleta Stanišlavski — oddaja ob dnevu solidarnosti (Skopje); 22.20 Poezija Velimirja Živojinovića (eBograd); 22.30 TV akcija (Ljubljana); 22.45 Jazz festival na Bledu (Ljubljana); 23.05 waterpolo Mladost — Partizan (Zagreb); 23.45 Poročila (Zagreb);

Sobota, 30. 7. 1966:
14.50 svetovno nogometno prvenstvo — finale (Evrovizija); 15.45 Propagandna oddaja 16.00 Drugi polčas nogometnega finala (Evrovizija); 18.20 Poročila (Ljubljana); 18.25 Film za otroke (Ljubljana); 19.25 Vsako soboto — pregled TV sporeda za prihodnji teden (Ljubljana); 19.40 Cis Cak (Ljubljana); 19.45 TV obzornik (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (eBograd); 20.30 Boj za obstanek — se irskilfmiaall Boj za obstanek — serijski film (Ljubljana); 21.00 Zbor in orkester JLA — (Ljubljana); 21.40 Svetnik — serijski film (Ljubljana); 22.30 Zadnja poročila (Ljubljana);

Petek, 29. 7. 1966:

18.40 Poročila (Ljubljana); 18.45 Reportaža studia Titograd: 25-let prvega norodnoosvobodilnega odbora (Beograd); 18.55 Most na Tari — oddaja studia Titograd (Beograd); 19.05 Crnogorske narodne pesmi (Beograd); 19.15 Opera skozi stoletja (Ljubljana); 19.40 Cis Cak (Ljubljana); 19.45 TV obzornik (Ljubljana); 20.00 TV dnevnik (eBograd); 20.30 Celovečerni film (Ljubljana); 22.00 Zadnja poročila (Ljubljana);